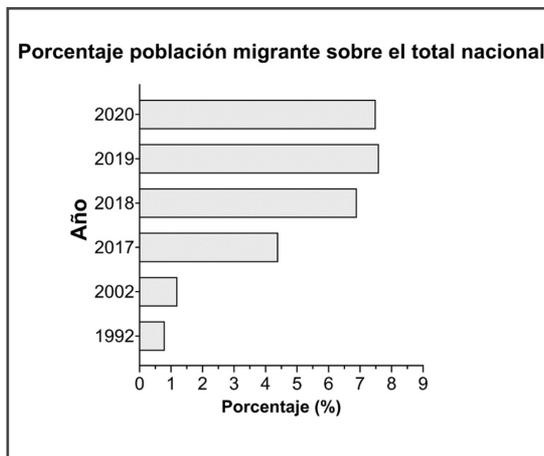


## ***Mortalidad según nacionalidad: ¿Por qué no se incluyen en las fichas de defunciones?***

### ***Mortality by Nationality: Why is it not Included in Death Certificates?***

Señor Editor:

Desde la década de los noventa, la población extranjera en Chile se ha nonuplicado (de un 0,8% en el año 1992 a un 7,5% en el año 2020) (Figura 1). De hecho, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), 1.462.103 extranjeros vivían a lo largo del país en el año 2021<sup>1</sup>. A pesar de estas cifras, y que este grupo poblacional representaba un 7,43% de la población chilena al 2021, en la actualidad no se cuenta con datos estadísticos sobre el nivel de salud, enfermedad y de mortalidad asociado a país de origen<sup>2</sup>.



**Figura 1:** Crecimiento de la población migrante en Chile (1992-2020). Censos poblacionales 1992, 2002 y 2017; INE, DEM, Minrel, PDI y SRCel (2020). Fuente: Adaptado de Colmenares, N. Tabla 2 (1).

Las capacidades de nuestros sistemas para medir y caracterizar a nuestra población en términos de su salud/enfermedad y muerte dependen, en gran medida, de contar con registros estadísticos que comprendan nuestra propia variabilidad como población. Estas diferencias, como nuestros antecedentes, hábitos y riesgos, podrían asociarse y/o explicar las distintas causas de mortalidad en los distintos niveles de salud; y si estas lo permiten, prevenirlas anticipadamente al focalizar estrategias sobre grupos de la población que se exponen a dichos riesgos con mayor frecuencia.

La mortalidad, entendida como la estimación del número de defunciones ocurridas en una población y período determinado<sup>3</sup>, se utiliza ampliamente para realizar análisis de la situación de salud de un país o región. Esta estimación permite, entre otros análisis, estudiar la dinámica poblacional en términos demográficos, evaluar los programas de salud de cada país para el desarrollo de nuevas políticas públicas, entre otros alcances. En este contexto, y teniendo en cuenta el escenario migratorio actual, esta estadística constituye un factor determinante a conocer con mayor precisión, por cuando modifica la estructura poblacional<sup>4</sup>.

Si bien los anuarios estadísticos datan del siglo XIX en nuestro país, desde el año 1982 se organiza un convenio tripartito entre el INE, el Servicio de Registro Civil e Identificación (SRCel) y el Departamento de Estadísticas e Información en Salud (DEIS), manteniendo así un sistema de estadísticas vitales que recopila, entre otros, los datos de mortalidad de la población chilena. El proceso involucra etapas de depuración, revisión, validación y codificación de las bases de datos finalizando en la publicación de fichas de defunción en las cuales se integra información específica como año, sexo, edad, nivel de instrucción, región, comuna, causa de defunción, ocupación, estado civil, zona de residencia, entre otras. Sin embargo, en la actualidad estas fichas publicadas no incluyen la variable "Nacionalidad" o "País de origen", lo que impide agrupar los datos de mortalidad según esta variable. Por ejemplo, acorde a los datos de mortalidad del año 2021, del total de 137.439 muertes, se desconoce cuántas de estas corresponden a chilenos y cuántas a extranjeros<sup>5</sup>.

Sin duda el incremento abrupto en el porcentaje de población extranjera entre los años 2017 y 2020 ha generado nuevos desafíos para el sistema de salud chileno. En este contexto, el problema que genera la falta de datos precisos y fiables de mortalidad según nacionalidad recae en la aplicación de políticas públicas e intervenciones según la real necesidad de cada zona considerando la población en su diversidad. Además, lo anterior dificulta y retrasa estudios comparativos de mortalidad entre población autóctona y extranjera a quienes quisieran realizarlo. La obtención de datos estadísticos se vuelve burocrática y hace

que se pierda el interés de los investigadores sobre esta parte de la población, lo que genera que las políticas públicas se hagan con un enfoque priorizado en la población chilena, ignorando u omitiendo los subgrupos de poblaciones que existen. Asociado a lo anterior, es imperativo que desde el Comité Nacional Estadístico (SRCel, el DEIS y el INE) se considere agregar la variable nacionalidad a las bases de datos publicadas con el fin de conocer las causas de mortalidad de la población migrante en nuestro país y así propiciar la toma de decisiones más pertinentes a nuestro contexto actual.

*Jobad Estrada<sup>1</sup>, Aziel Soto Molina<sup>1</sup>, Valentina Vallejos Cifuentes<sup>1</sup>, Jacqueline Zambrano Salgado<sup>1</sup>, Rodrigo Espinoza Farías<sup>1</sup>, Fanny Petermann-Rocha<sup>2\*</sup>.*

<sup>1</sup>Escuela de Medicina, Facultad de Medicina, Universidad Diego Portales. Santiago, Chile.

<sup>2</sup>Centro de Investigación Biomédica, Facultad de Medicina, Universidad Diego Portales. Santiago, Chile.

\*Correspondencia: Fanny Petermann-Rocha / fanny.petermann@udp.cl  
Facultad de Medicina, Universidad Diego Portales. Santiago, Chile.

## Referencias

1. Colmenares N, Abarca K. La migración a nivel local en Chile. *Desafíos, demandas y políticas en tiempos de pandemia. Si somos americanos*. 2022; 22(1): 164-192. <https://doi.org/10.4067/s0719-09482022000100164>
2. *Proyecciones de Población*. (n.d.). Default. Retrieved August 13, 2023, from <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/proyecciones-de-poblacion>
3. Porta M. *A dictionary of epidemiology*. 6 th ed. Oxford: Oxford University Press/International Epidemiological Association. 2014; 343 p. ISBN: 978-0-19-997673-7
4. *Lineamientos básicos para el análisis de la mortalidad*. (n.d.). Paho.org. Retrieved August 13, 2023, from <https://iris.paho.org/bitstream/handle/10665.2/34492/9789275319819-spa.pdf?sequence=7>
5. *Estadísticas Vitales*. (n.d.). Default. Retrieved August 13, 2023, from <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>